

## احضر معك بطاقة هويتك من أجل التصويت ثلاثة خيارات لإثبات هويتك وعنوانك

### الخيار الأول



يجب عليك إظهار إحدى بطاقات الهوية التالية:

- رخصة القيادة الخاصة بك
- أو أي بطاقة أخرى تُصدرها حكومة كندية (إما الحكومة الفيدرالية، أو حكومة مقاطعة/إقليم أو المحلية)، تحمل صورتك واسمك وعنوانك الحالي.

### الخيار الثاني



يجب عليك إظهار بطاقتين (2) من بطاقات الهوية  
يجب أن تحمل كلا البطاقتين اسمك ويجب أن تحمل على الأقل إحدى البطاقتين عنوانك الحالي.  
أمثلة:

- بطاقة معلومات الناخب وكشف حساب مصرفي
- فاتورة الكهرباء أو الماء أو الهاتف أو بطاقة الطالب
- ليس لديك أي بطاقة من هذه البطاقات؟ ليس هناك مشكلة!  
انظر لائحة البطاقات المقبولة في الخيار الثاني أدناه.



D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	من الحكومة أو من هيئة حكومية
• carte de membre d'une bande	• بطاقة عضوية الجماعة
• certificat de naissance	• شهادة الولادة
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• بطاقة أو شهادة الجنسية الكندية
• carte d'identité des Forces canadiennes	• بطاقة الهوية الخاصة بالقوات الكندية
• passeport canadien	• جواز سفر كندي
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• بطاقة تُصدرها سلطة محلية تابعة للإنويت
• permis d'arme à feu	• رخصة سلاح ناري
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• شيك من الحكومة أو الجزء المتبقي من الشيك الحكومي
• relevé de prestations du gouvernement	• كشف التعويضات الحكومية
• carte d'assurance-maladie	• بطاقة الصحة
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• تقييم ضريبة الدخل
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• بطاقة وضع الهنود أو إثبات تسجيل مؤقت
• carte de bibliothèque	• بطاقة المكتبة
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• رخصة أو بطاقة لصيد السمك أو المصائد أو صيد الحيوانات
• carte d'identité d'une régie des alcools	• بطاقة هوية خاصة بالمشروبات الكحولية
• carte de Métis	• بطاقة الميتيس

• carte de la Sécurité de la vieillesse	• بطاقة التأمين على الشيخوخة
• carte de libéré conditionnel	• بطاقة سجين مُفرج عنه بموجب التسريح المشروط
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• تقييم أو تقدير ضريبة الأملاك
• carte de transport en commun	• بطاقة النقل والمواصلات العامة
• carte d'assurance sociale	• بطاقة رقم الضمان الاجتماعي
• document de propriété d'un véhicule	• وثيقة ملكية السيارة
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• بطاقة العناية الصحية لوزارة شؤون قدامى المحاربين
<b>D'Élections Canada</b>	<b>من هيئة الانتخابات الكندية</b>
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• نموذج مراجعة أسماء المسنين المقيمين في مؤسسات الرعاية طويلة الأمد
• carte d'information de l'électeur	• بطاقة معلومات الناخب
<b>D'un établissement d'enseignement</b>	<b>من مؤسسة تعليمية</b>
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• مراسلات مبعوثة من مدرسة أو معهد أو جامعة
• carte d'identité d'étudiant	• بطاقة الطالب
<b>D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé</b>	<b>من مركز أو منظمة للرعاية الصحية</b>
• carte de donneur de sang	• بطاقة التبرع بالدم
• carte de l'INCA	• بطاقة المعهد الوطني الكندي للمكفوفين
• carte d'hôpital	• بطاقة المستشفى
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• لصيقة على علبة وصفة طبية
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• سوار يحمل اسمك صادر عن مستشفى أو مؤسسة رعاية طويلة الأجل
• carte d'une clinique médicale	• بطاقة العيادة الطبية
<b>D'une institution financière</b>	<b>من مؤسسة مالية</b>
• état de compte bancaire	• كشف حساب مصرفي
• carte de crédit	• بطاقة ائتمان
• relevé de carte de crédit	• كشف بطاقة ائتمان
• état de compte d'une caisse populaire	• كشف اتحاد اعتماد
• carte de débit	• بطاقة سحب
• certificat, police ou relevé d'assurance	• شهادة أو بوليصة أو بيان التأمين
• convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire	• عقد أو كشف الرهن العقاري

• état des prestations d'un régime de retraite	• كشف خطة التقاعد
• chèque personnel	• شيك شخصي
<b>D'un organisme privé</b>	<b>من منظمة خاصة</b>
• carte d'employé	• بطاقة العمل
• bail ou sous-bail d'habitation	• عقد إيجار أو إيجار من الباطن
• facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite)	• فاتورة الخدمات (مثلاً، الكهرباء، الماء، خدمات الاتصالات التي تتضمن الهاتف أو الكبل أو القمر الصناعي)
<b>Lettres de confirmation</b>	<b>رسائل الإثبات</b>
• lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public	• رسالة من القيم العام أو الوصي العام أو المؤتمن العام
• lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite	• رسالة إثبات إقامة صادرة عن جماعة الأمم الأولى أو محمية أو سلطة محلية تابعة للإنويت
• lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : - d'une résidence pour étudiants - d'une résidence pour personnes âgées - d'un établissement de soins de longue durée - d'un refuge - d'une soupe populaire - d'un établissement résidentiel communautaire	• رسالة تأكيد السكن، أو رسالة إقامة، أو نموذج الالتحاق أو كشف التعويضات صادر عن إحدى المؤسسات التالية: - سكن خاص بالطلبة - سكن خاص بالمسنين - مؤسسة للرعاية على المدى الطويل - ملجأ - مطعم المساعدة الاجتماعية - مرفق سكني في جماعة محلية

يجوز إضافة بطاقات هوية أخرى. نقبل الكشوفات والفواتير الإلكترونية. يمكنكم طباعتها أو إظهارها على جهازكم المحمول.

### الخيار الثالث

#### إذا لم تكن لديك بطاقة هوية

رغم ذلك، يمكنك أن تصوت إذا صرحت بهويتك وعنوانك كتابة وأحضرت شخصاً يعرفك لإثبات هويتك شريطة أن يكون مسجلاً في نفس مركز الاقتراع الذي أنت مسجل فيه.



+



ويجب أن يكون الشاهد قادراً على إثبات هويته وعنوانه. يمكن للشاهد أن يشهد لشخص واحد فقط (باستثناء الأشخاص المقيمين في مؤسسات الرعاية الطويلة الأجل)

يمكن الاطلاع على اللائحة الكاملة لوثائق الهوية المقبولة بلغات متعددة في الموقع الإلكتروني [elections.ca](http://elections.ca).  
للاطلاع على المعلومات بأشكال أخرى مثل برييل أو النسخة الصوتية، الرجاء الاتصال برقم الهاتف: **1-800-463-6868**